

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknak és tanítóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtából és támlappal együtt 3 frt.
Nyitási soronként 30 kr.
többesori hirdetésnél kedvezmények nyújthatnak.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadónakhoz címezendők.

Kéziratok nem adatkak vissza.

Bérmontellon levelek csak ismert kóztól fogadtatnak el.

Ur és szolgál.

(n.) A napokban történt, a mint az lapunkban is a hírek között közölve lett, hogy egy birtokos gazdára cselédje fegyvert emelt. Kétszer reá lött s csak a minden ember felett egyaránt örködő istennek köszönhető, hogy a vak szenvedély miatt nem lett kioltva egy emberélet s nem lett egy másik emberélet a büntető igazságszolgáltatás elébe megtorlás végett odaállítva, hogy esetleg az is a törvény szükséges szigora folytán kioltassék.

Az eset egy kellemetlen epizódja a gazda és cseléd közötti mostani viszonyoknak, mely okait nemcsak a törvénynek hézagos végrehajtásában, közrendezetünk mulasztásában találja, melyeket itt-ott nagy hangon s lehet, hogy nem is egészen jogosulatlanul okozójául hoznak fel a rossz cselédek létezésének, hanem okait a népnevelés hiányosságában és legfőképpen abban leli, hogy egy egészségtelen irány a legutóbbi években, avagy évtizedben — szakítva a Krisztus tanával, hogy „szeresd felebarátodat, mint tenmagadat“, — a szeretetet faji exclusivitással, az emberek szűkebb csoportjára vonva össze az ellen, a ki más fajhoz, más felekezethez, avagy más társadalmi osztályhoz tartozik, inkább a gyűlöletet, vagy megvetést, lenézést, avagy a legenyhébb esetben a mellőzést alkalmazza.

Manapság látjuk azt, hogy a társadalom különböző rétegei közt az ellentétek miként nőnek, mint válik el egyik rész a másiktól, mint a rossz szul gondozott épület téglái és mégis csak itt-ott látjuk, hogy a szószék és

az iskola igyekeznék megtenni a kötelességét, hogy az elválni akaró elemeket összeforassza, hogy megtanítsa az embereket az általános felebaráti szeretetre, mely nem utálja a zsidót, nem gyűlöli a magyart, nem nézi le a munkást s nem irigyl a tőkepénzest.

Pedig hát mire tartjuk a templomot s az iskolát, ha nem első sorban a felebaráti szeretet terjesztésére?

A fennforgó vakmerő merényletből tanulság is jut részünkre. Nem állítjuk, hogy a vakmerő merénylet áldozata Brüll Sándor lett volna ki zárólagos előidézője a merénylő ádáz szenvedélye felkeltésének, bizonynyal hozzá járult az illetőnek temperamentuma s hisszük azt is, hogy előző rossz gazdák méltatlan bánásmódja is fejleszthette ki benne a rossz indulatot, — de bár a részleteket nem tudjuk s — a dolog büntető vizsgálat tárgya lévén — nem is kutatjuk, hisszük azt, hogy kisebb-nagyobb méltatlanság kellett, hogy essék a szerencsétlenül, mert ok nélkül nem tesz, megfontolva a legműveletlenebb ember sem lövést más embertársára, épen akkor, mikor az neki ura, gazdája.

Itt van aztán az a pont, a miről ez alkalmából kifolyólag beszélni akarunk.

Van egy példabeszéd, a mely azt mondja, hogy „nincs rossz cseléd, csak rossz gazda van.“ Van eme példabeszédben némi igaz. Ha nem írjuk is alá azt, hogy nincs rossz cseléd, az bizonyos, hogy sokkal, nagyon sokkal kevesebb volna a rossz cseléd, ha a gazda tudná kötelességeit.

A törvény a cselédet a gazda atyai hatalma alá adja. Joga van véle

ugy bánni, mint gyermekével — de nem rabszolgájával — joga van testileg fenytetni, de ezen jogokkal szemben kötelességei is vannak.

E kötelességeket egy szóval ki lehet fejezni. Ez a szó a méltányosság. Méltányosnak kell lennie a gazdának, hogy a cseléd érezze azt, hogy szorgalma, hűsége, igyekezete a gazdánál, uránál méltánylásra talál, érezze azt, hogy ura nem kívánja az ő munkaserejét kizsarolni, s ha nem nézi el hibáját, egyszersmind nem kicsinyli igyekezetét.

Urnak kell lenni a gazdának, hogy érezze a cseléd azt a viszonyt, melyet a törvény állított fel közöttük s mint urnak legfőképpen méltányossággal kell bírnia.

Sok parvenu ur van ma mindenfelé. Nem kisebbítésül, vagy gyalázásul hozzuk fel e jelzőt. Nem szégyenletesnek, de dicsérendőnek tartottuk mindig, ha valaki egy alantasabb társadalmi helyzetből magát, vagy családját magasabbra felküzdeni tudja, de nagyon természetes, hogy az így magukat felküzdötték, ha vittek is újabb jó tulajdönt, jó sajátjagot ama körbe, melybe felemelkedtek, — legtöbb esetben hűjával voltak egynek: tudni urnak lenni, a cseléddel szemben.

Volt, már majdnem csak volt, mert incolunt novi . . . egy társadalmi osztálya hazánkban a gentry, a középnemesség, melytől vehetnének példát a nagy urak a cseléddel való bánásban. Humánítás kellő szigorral párosulva, nem gőgös, de mégsem az egyenlőség érzetének a cselédben felkeltéséig terjedő leereszkedés, gondoskodás a cseléd erkölcsi életének szük-

ségeiről, mind olyanok, melyek jellemzik a mi régi középosztályunkat, melynek körében gyakori volt az eset, hogy a cseléd, mely szolgálta a nagyapát, mint kis fiu, később mint vén kegyelemkenyeren, de megbecsülésben élő s mintegy a családot kiegészítő individuum vén korában az unokának tett nagy szolgálatot, nem kívánczva más gazdához, mert érezte, hogy szellemi színvonalához képest nyugalmasabban s jobban megbecsülve másutt sem érvényesítheti csekély tehetségét.

Fölhívás.

Valamely nemzetnek az összes művészetekben való előhaladottságát, tehát műveltségi fokát, nyilvános műalkotásain s műgyűjteményein kívül, főleg abból ítélhetni meg, hogy a művészetek s műipar iránti érzék és hajlandóság azokkal foglalkozni, miként van annak minden rétegében elterjedve.

Valamint a zene, úgy a kisebb képzőművészetek lélekemelő s nemesítő hatása ismeretes. A tüzhelynél, a család kebelében gyakran egymás kedvéért kölcsönösen foglalkozva vele, a családi élet bensőségét emeli s apró műtermékeivel a ház bensejét díszíti, a műzlist neveli és kifejleszti. Innen van, hogy valamint a család benső életében, úgy a műkedvelők sorában is a nőknek jelentékeny és kiváló szerep jut.

Mindezen szempontokból az 1896-iki ezredéves országos kiállítás XX. csoportjának kebelében, mint önálló alcsoportban a hazai műkedvelők műveinek kiállítása véteztet tervbe.

E csoportban ki fognak állíttatni a műkedvelésben üztött képzőművészetek termékei, tehát festmények, szobrok, a meny nyiben amatőrök által készítettettek és a kiállítás képzőművészeti csarnokában való elhelyezésre igényt nem tarthatnak ugyan,

A „Szilágy-Somlyó” Tárcája.

Ne sirj én lelkem . . .

Ne sirj én lelkem, megbántottak újra?
Gondolj csak vissza, ó gondolj a multra,
Első a seb tán, első mint nyérél?
Ha vissza gondolsz ifjú életedre,
Melynek virágát fagy, zúz összetépte,
Szólj, kevesebbet mikor szenvedél?

Mikor ott álltam a bus ravatalnál,
Melyen szerelmem, jó anyám nyugodtál,
Ah lehetett-e fájóbb gyötrelmé!
Mikor letűztük a kicsiny keresztfát,
Mely jó atyámnak jelzi drága hamvát,
Nem volt oly koldus, ki cserélt velem.

Aztán bejártam szép Magyarországot,
A bánat társul homlokomra szállott,
Ez kísért hiven, ez volt csak velem.
Nem láttam rémet az erdők homályán,
Mikor fejemet pihenésre hajtám,
Ő eltakarta könyekkel szemem.

Ne sirj én lelkem, szenvedtél sokat már,
E megtört szívem tán több semmi sem vár,
Ó tarts egy könyvet, tarts vissza ott!
Ha kiteritnek a halottas ágyon,
E könyv rezegjen lecsukott pillámon,
S higgyék, hogy egy jó barát siratott.

Köln Gyula.

Majális Üzbökön.

Üzbökön minden közügyet csak nagy eszmék indíthatnak. A majálist is megelőzték a demokrata körben tartott vegyes értekezletek, a melyek azt latolgatták, hogy lehetne felemelni Üzbököt a haladás magaslatára. Mert vágyainkkal is úgy vagyunk, ha teljesül, seregestül támadnak az új vágyak. Hogy Üzbök állatorvosi székelynek gerálatott, új jelző vált divatossá: selyembeváltó hivatal Üzböknek. És argumentáltak azzal, hogy a selyem mindenhol kiváló tárgya volt a civilizációnak. Egy más mozgalom e népszerű kíváncsalomban csucosodott ki: szikvizgyár Üzböknek. Szikvizet csak a kultura magasabb fokán álló emberek isznak. Mi az ördögöt, szikvizet, kérdezte egy üzböki neolog nyelvész.

— Szódat, bikfic! — világosította fel a másik üzböki.

— Az más. Mért nem beszéltek magyarul.

A tárgyalások már addig folytak, hogy a szikvizgyár felállításának költségeit elhatározták egy majális tiszta bevételéből fedezni.

Majd a részletekre került a sor. Főrendező lett Levendula Tóbiás, pénztárnok Komor Imre, a ki még a muszka kopek osztrák-magyar értékét is tudja és állítólag 20 koronásai is vannak már, báli tudósító lett Illat Laci, a gróf virágkertesze, ki tehát ért a virágnyelvhez, táncrendező az új állatorvos Csutora Lipi, a kiről teljesen autentikus helyről oly

hírek cirkáltak, hogy francia négyest is tud rendezni.

A többi részletek között megállapított, hogy a majális helye a kakucsi erdő lészen és két transparent fog fölállíttatni jelentős feliratokkal, a miknek keresztülvitelére Minimum Péter segéd-tanítót bízták meg, ki már eddig is az üzböki nagykereskedők számára készített cégfelirataival oly általános bámulatot aratott.

Minimum elárulta, hogy a feliratok festészeti ornamentikáját pácolt dohánylevélből eszközlendi. Az egyik felírás ez lesz: „Ha hoztok, esztek!“ A másik: „A ki hoz, annak lesz.“

És keble hevesen hullámozott, mikor a nyárfák susogását hallotta, hát még mikor meglátta Csutor Erzsikét a kis padon harisnyát stoppolni.

Szép volt a leány, mint Andalusia felhőtlen ege, kedves, mint a váltóleszámitolás, bájos, mint a hajnalhasadás.

— Eszti, ujságot mondok, — dagadozott Péterből a lelkesedés élesztője.

— Ugyan mit, rotyogott Eszti kezejében a kíváncsiság lekvárja. (Az ilyen metaforák Üzbökön nagyon divatosak.)

— Majálist rendezünk.

— Ugyan menjen! Tudnak is maguk francia négyest táncolni.

Szóval elvégeztetett. Az üzböki elemeket a majális eszméje foglalta el. Női köröknek csak egy vágya volt: a francia négyes. Mert szégyen ide, szégyen oda, a legtöbb benszülött üzböki a francia négyest csak hírből ismeri. A pintér felesége városról került asszony lévén,

előhámozta emlékei maradványát és méltánylandó ambícióval magyarázta a négyes figurákat. Egy pár órai oktatás után lelkenézve jelentette, hogy a hatodik figura eleje, a saját hiteles szavaként: az otkolón kitűnően megy. Különben is azzal vigasztalta a hölgyeket, hogy a vezetés az udvarias táncosok kötelessége. A nőknek bizvást elég, ha egy kis dunsztjuk van felőle.

Egyébként a férfiak is sűrűn jöttek össze. Csutora emelkedett a helyzet magaslatára, kit a felnöttek tanfolyamával tisztelt meg a francia négyest illetőleg. De Csutorát mintha a föld nyelte volna el, nem lehetett megcsipni sehol. Hja, az egyiptomi szemködhártyátaár nagyon nagy mérvben lépett föl a haszonházi állatok között.

A majális előtt valóságos hajtóvadászatot tartottak Csutorára.

— Mit akartok, csirkék? Hiszen a férfiaknak jó formán konyitaniok sem kell a négyeshez. Ott a hölgyeké a szerep, ti csak statiszták vagytok mellettök.

Ez használt! Mindenki nagy várakozásokkal telt el a majális napja iránt.

Felvirradt végre a dicső nap hajnala. Nénikék buzgó epekedése szerint az üzbökieket szereti az Isten. Oly aranyos napsugár kacingatott a kakucsi erdő lombátorai alá, hogy Minimum midőn korszakosan bepakolt az üzböki kíváncsatos eledelekből, azt jegyezte meg:

Soh'se halunk meg. (Rettenetes következetlenség. Már két évtized óta mindég azt emlegeti, hogy meg kell hálnia.) Reszelő szolgáltatta a muzsikát. Az üz-

de mind a mellett a művészet bizonyos fokán állanak, továbbá az immár oly je lentékeny kulturális tényező gyanánt je lentkező műkedvelői fényképészet ter mékei.

Ugyancsak e csoport keretében fog nak bemutatattui a műkedvelőknek az iparművészet keretébe vágó mindennemű művei, tehát a legyező- és selymfestés, fára festés, a majolika- és üvegfestés, fa metszés, faragás és égetés, továbbá min dennemű női kézimunka s főleg a himzés magasabb műizlést és ügyességet tanusító termékei s általában az iparművészetek nek bármely ágába tartozó tárgyak, a mennyiben amatőrök által készítették.

A női kézimunkának e csoportba való felvételével egy igen jelentékeny és intelligens elemnek kívántunk alkalmat nyújtani műügyessége bemutatására. A különböző női tanintézetek, továbbá az ipari és házi csoportok kiállításaiiban ugyanis a női kézimunka mindenütt na gyobb arányokban szerepelni fog. De míg a tanintézetek kiállítása kezdők munkái nak és tanmódszernek bemutatására vo natkozik s a különféle ipari csoportok a hivatásszerűleg, kenyérkeresetből és gyá rilág üzőtt ipari női kézimunkák és a nép hagyományos és egyszerűbb technikájú házi iparát fogja feltüntetni: a műked ve lők kiállításának egyik szép feladatát a művelt középosztály és a főrangú höl gyek magasan képzett izlésének, alko tásainak egybegyűjtése és bemutatása fogja képezni. A melyeknek pedig meg van az az értékük, hogy a magyar stíly ornamentika legújabb felkarolá sával ezek is egy nemzeti elemet tar tanak ébren, mint egy művészi képet, melyet a mult virágaiból és emlékeinek aranyos szálaiból himzenek meg.

Van szerencsénk mindezek folytán, tiszteletteljesen fölkérni mindazokat, a kik a fentebb vázolt keretbe álló mű al kotásokkal foglalkoznak, hogy azokkal kiállításunkon részt venni sziveskedjenek.

Kérjük egyszersmind, hogy eziránti szives készségüket az ezredéves országos kiállítás igazgatóságának (Budapest, Vá ros liget) mielőbb, legkésőbb pedig a folyó évi június hó 31-éig bejelenteni szives kedjenek. Maguk a kiállítandó műtárgyak a jövő évi február hó 28-áig küldendők be.

A szükséges közelebbi felvilágosítá sokat a kiállítási igazgatósága készséggel adja meg.

Budapesten, 1895. április hó.

Dr. Schmidt József s. k.,

min. tanácsos, kiállítási igazgató.

Eöry Farkas Kálmán s. k.,

a XX. al csoport-bizottság elnöke.

Dr. Szendrei János s. k.,

az albizottság előadója.

Városi közgyűlés.

Szilágy-Somlyó város képviselőtestü lete folyó évi június hó 8-án d. e. 10 órakor a városház tanácstermében rend kívüli képviseleti közgyűlést tart.

A gyűlés tárgyai.

1) A nagyméltóságú m. kir. honvé delmi miniszter ur 21080—895. sz. alatti

böki kedélyek elborultak. A pillanat kö zel volt. Francia négyest fog táncolni Üzbök. Szilvamaghyné steckert hámozott ki a zsebéből. Liptákné a táncoslányok félelmét egyengette. A férfiak abban a tudatban, hogy az egész négyes bagatel dolog, hősiesen itták az üzböki kabinetet. Csutora Lipi köszöntötték föl, mint a legközelebbi négyes hivatásos táncrende zőjét.

A cigány négyesre harangozott, a férfiak foglalkoztak. Illat Laci a báltudó sító a tiz ujjának erélyes foglalkoztatása közben olvasgatta hány pár áll föl a né gyeshez.

A párok fölállottak.

A szívek elborultak. Legalább ez az Illat lenne gyöngébb és ne írná ki, mint megy össze az üzböki négyes.

Graciöz billegéssel állt a táncraj élére Csutora Lipi, az állatorvos.

Kezd el füstös! — intett negédesen a cigányoknak.

E percben a táncköröndön tul egy rekedt szolgálégny stentori hangja resz kettetett meg mindenkit:

— Ne mörlikáljon most Lipik ur, fölpuffat a tehenünk, győjjön szaporán.

Lipi teljes flegmával intett Mini mumnak:

— Te Péter rendezd csak el he lyettem. Nekem mennem kell. Első a kötelesség.

leirata, a honvéd zászlóaljak felállításá sa ügyében.

2) Szilágyvármegye köztörvényható sága bizottságának f. évi 338. sz. a. s az 1894. évi gyámpénztári számadás jóvá hagyásáról határozata.

3) A sz.-somlyói m. kir. járásbíró ság mint tkvi. hatóság 3006—895. sz. a. vég zése a Báthori-féle várra a tulajdonjog nak a városrai bekeblezéséről.

4) A volt krasznamegyei székház és telek megvásárlási ügye és ezzel kapco slatosan polgármester előterjesztése.

5) Klobusiczky Béla kérelme a Sz.-Somlyó-Margitáig építendő vasúthoz a város által 10.000 frt. törzsrészvényel hozzájárulás iránt.

6) Szilágyvármegye közigazgatási bizottságának 778—895. sz. a. határozata a közs. közmunkaváltság árainak meg állapítása tárgyában.

7) Intézkedés a folyó év végén lejá randó bérletek, u. m. a piaci bolt sorozat, Bika fogadó, közös korcsma, Kenyér szin és barompiaci fogadó bérbeadása iránt.

8) Hegedűs Sándor rendőrkapitány kérelme ó heti szabadságidő engedélyezé se iránt.

Polgármesteri jelentés az 1894-ik évről.

(Folytatás.)

V. Külrendészet.

Hogy a csekély számú rendőri köze gek s a rendőrségi tisztviselők, dacára írásbeli munkával való tulterheltségük nek, teljes odaadással és buzgalommal iparkodtak a külrendészetben reájuk vá ró fontos — és amennyiben ily irányu mű ködésében a rendőrség nagyon sokszor a közönséggel szemben találja magát — nem ritkán kényes természetű teendőik nek is megfelelni, arról az itt felsorolt adatok nyújthatnak némi felvilágosítást.

Az év folyamán minden hónapban többször is meglepően razziki tartattak a város kisebbszerű és inkább az alsóbb osztályok által látogatott korcsmákban és zugszállásadóknál, valamint a rendőr. ség előtt kétes existenciájú egyéneknek ismert több sz.-somlyói lakosnál. Az ilyen alkalmakkor illetőknél igazolvány nélkül talált foglalkozás nélküli egyének a vá rosból 37 esetben kényszerutlevéllel s több esetben tolonc uton kiutasítottak, vagy illetőségi helyeikre kísértettek.

Felügyelet alatt tartattak az összes nyilvános mulatóhelyek, vendéglők és korcsmák és a zárórak szigoruan betar tattak. Több esetben a zárórak kihágásért vendéglősök és egyes magánszemélyek megbüntetve lettek.

A köztisztaság okából a közterek, utcák hetenként separtettek és fertőt le nittettek.

A vendéglők udvarai, istállói az 1888. évi VII. t.-c. 16. §-ához képest minden héten két ízben lettek fertőt le nitve.

Magánházak udvarai tűzrendészeti és köztisztasági szempontból ellenőriztettek és több mulasztó egyén ellen szigor u büntetések alkalmaztattak.

A mézsárszékek köztisztasági, a mé szárosok, kereskedők és szatócsok pedig a szlykiszolgáltatás tekintetében, — a piacon eladás végett kiállított gyümöl

Futni akart.

Ádáz Miklós állta utját.

— Egy tapodtat se innen, Csutora. A tehen árát megfizetem. Noked most ok vetellen rendezned kell.

Az állatorvos háborgott:

— Száz tehenért sem. Első a köte lesség.

A felállított párok tájékoztatlanul néz tek farkasszemet. Irultak-pirultak és a lá nyok visszacsücsültek a helyükre.

Később sült ki, hogy Csutora csak ezzel a ravasz gondolattal kerülte el, hogy meg ne tudják róla, hogy bizony a francia négyes előtte is ismeretlen bi ro dalom.

— De azért Illat Laci, a báltudósító ennek ellenére mégis azt írta a lapoknak: hogy az üzböki intelligencia egy jól el töltött majális emlékével ment a majális színhelyéről haza.

Az aml! Eppen ma ötödikszor egész Üzbök fekete ruhában jubálta meg a nagy blamázs évfordulóját.

Ha önök tudnának egy tánc és illem tanárt, ugyan kérem, offerálják be Üz bökre.

Verner László.

csők, élelmi cikkek közegészségi tekinte tekből ellenőriztettek s elkobzás 27 eset ben alkalmaztatott, büntetések pedig mintegy 15 esetben szabattak ki egyes felek ellenében.

A külrendészet pontos teljesítését az ellenőrzésnek az adott viszonyokhoz ké pest teljes erélylyel való alkalmazását leghívtebben igazolhatja az 1894. évben bejelentett kihágási ügyeket és azoknak ellátását feltüntető alábbi átnézet.

VI. Átnézet.

Az 1894. év folyamán Sz.-Somlyó városában előfordult kihágási esetekről, a vádlottak szá.náról és büntetés nemei ről.

Előfordult: 1) Hatóság és közrend elleni kihágás 6 esetben, 2) közbiztonság elleni 2, 3) közrend, közszemérem elleni 27, 4) közegészség és testi épség elleni 9, 5) tulajdon elleni 8, 6) az 1879. évi erdő rendőri törvény ellen 14, 7) a cselédtör vény elleni 13, 8) egyéb kihágások 10, összesen 89 esetben.

1—10 forintig terjedő pénzbüntetés alkalmaztatott 51 esetben.

10—50 forintig terjedő pénzbüntetés alkalmaztatott 22 esetben.

A pénzbüntetés fel nem hajthatása miatt elzárási büntetés alkalmaztatott 61 férfi és nő ellen, melyek közül: 1 napon felüli elzáras volt 63, 1 napon alóli 2 esetben.

A letartóztatottak által kiállott elzá rási napok száma összesen 142 volt.

V. A községi bíróság ügy for galma.

Beérkezett 1775 ügydarab. Elintéz tetett 1705. Folyamatra tétetett 70.

VI. Az árvaszék ügyfor galma.

Beérkezett 392. Elintéztetett 392.

Az elmúlt évben gyámság alatt ma radt 277, gyámság alá került 32.

Ezekből felszabadult: a) teljes koru ság által 3, b) nagykorúsítással 1, c) férjhez menetellel 1, d) és halál által 2, összesen 7.

Az árvaszéki ülnök és ügyész urak az ügyek előterjesztése elbírálásánál elis merésre méltó szakértelmet és tevéken ységet tanusítottak.

A gyámpénztár állása: Bevétel volt 18525 frt 20 kr., kiadás 5821 frt 99 kr., maradvány 12703 frt 21 kr., tartalékalap pedig 778 frt 54 kr.

VII. A dó ügy és kezelés.

a) Az 1892. évről ájtött hátralék 8275 frt 30 kr. az 1894. évi előírás 28129 frt 65 kr. összesen 36404 frt 95 kr. Ezen összegből a mult évben befolyt 29189 frt 67 kr. leiratott 5517 frt 10 kr., maradt hátralék 4696 frt 18 kr.

b) Hadmentességi díj hátralék: elő iratot 199 frt, befizettetett 401 frt, törül tetett 268 frt, maradt hátralék 333 frt.

c) Jog és bélyegilletékek: előiratott 4018 frt 50 kr, befizettetett 2280 frt 20 kr, hátralék 1838 frt 30 kr.

d) Utadó: 1893. évi hátralék 2304 frt 84 kr. 1894. évi előírás 3252 frt 72 kr, össze 5557 frt 56 kr., ebből befizet tetett 2962 frt 74 kr, töröltetett 524 frt 43 kr, maradt hátralék 2070 frt 39 kr.

Az adókönyvelés és kezelés v. ellen ő r által szabályosan vezettetik, a főkönyv az előirt időben lezáratik, miután városi ellenőr készíti az utadó főkönyvet is, az adóügyi munkával tul van halmozva.

Az állami adó és egyéb kincstári kö vetelések állami végrehajtó közbenjötté vel nagy részben behajtottak ugyan, de a tulszigoru végrehajtások miatt a polgár ság egy részének tapasztalható elszegé nyedése folytán a városi követelések be nem folyhattak, pedig a már e cimen közel 7000 frtra menő összegre a város nak elodázhatatlanul szüksége van. Mult évi jelentésemben is jeleztem már ezen sajnos körülményt, de az állami adó behajtásánál 3 hónapon át foganatosí tott árverések után a városi követelé sek végrehajtás utján behajtását függő ben kellett tartani azon okból is, mivel szakértő végrehajtó csak az év végén lett alkalmazva, másfelől az adósok és adótárgyak összeírása végrehajtó személy zetet különben is nagyon igénybe vette.

(Folyt. köv.)

Sertésvész Kőbányán.

Az ország legnagyobb hizott sertés piacán, Kőbányán, kiűtött a sertésvész,

melyben naponként 2—300 darab sertés pusztul el.

Kőbányán évenként sok százezer ser tés fordul meg, ide hozzák az ország csak nem minden részéből a hizott disznókat és innen viszik tovább Budapestre és ide gen országba,

Ez a pusztító járvány nem régen tart és máris meglehető nagy kárt okozott az ország gazdáinak; de azzal is, hogy a vész tovahurcolásának megakadályozása miatt zárlatot kellett elrendelni, vagyis sem Kőbányáról, sem Kőbányára sertést vinni nem szabad. Ez a zárlat aztán a sertésüzlet teljes pangását, a sertés árá nak roppant csökkenését és a tengeri árá nak sülyedését okozta.

Ezt a betegséget igen apró, pusztá szemmel nem is látható pálcáalakú állat kák, az ugynevezett bacillusok okozzák, melyek a beteg állatok vérében, lépjében, tüdejében, hujyában, ganájában nagy mennyiségben találhatók. Az elhullott ál latnak pedig egész teste tele van ilyen apró bacillussal

Ugyanez a bacillus okozza a tyukok koleráját is; azért vigyázni kell, hogy a baromfiak most a sertések közelében ne tatózkodjanak.

Ha az egészséges állat ilyen beteg ségekben szenvedővel, vagy csak annak vizeletével, ganájával, kiköhögött nyálká jával érintkezik, mindjárt megkapja a bajt; sőt az ápoló emberek, befertőzött takarmány is terjesztheti a vészt.

A betegség, ha az állat légző szer vein át fertőződött, rendesen étvágytalan sággal és nagy forróssággal (lázsal) kez dődik. A beteg sertés nyitott szájjal, ne hezen, erőltetve lélegzik, miközben, mint a kutya, két első lábára támaszkodva ül; orrából nyúlós nyálka folyik. Ez az álla pot 2—3 hétig eltart, miközben az állat egészen leromlik, elgyengül és végre tel jesen kimerülve, elpusztul.

Ha a fertőzés a tápcsatornán történik, eleinte eszik ugyan a beteg sertés, de azért egyre soványodik; később elveszi étvágyát; majd nagy hasmenés veszi elő, ürüléke egészen hig és felettébb büzös. Hasa felpuffad, járása ingadozó.

A fertőzés érintkezés által, a bőrön át is történhetik. Ekkor a hirtelen beálló étvágytalanság mellett az állat hasán, a comb belső részén, nyakán és fülén kékes vörös foltok mutatkoznak.

Az állatorvosok a sertésvést eddig még nem tudják gyógyítani. Terjedését csakis a szigoru elkülönítéssel, vagyis a betegeknek az egészségesektől való külön választással tudjuk megakadályozni. Ezért, ha mostanában a kormány a sertésekre szigoru zárt rendelt el és azok ide vagy oda, innen vagy onnan való szállítását megtiltja, legyünk rajta, hogy intézkedé sei pontosan végrehajtsanak; mert csak így remélhetjük a vész mielőbbi meg szűntét.

A szigoru elkülönítés mellett nagy gondot kell fordítani a sertések tisztasá gára. Az ólakat és vályukat fecskendez zük be 5 százalékos karbollal vagy kre olinnal. Istállózott sertéseknél az almot gyakran változtassuk, az ürüléket kitaka rítsuk. Ha valahol baj van, azonnal jelent sük fel az előjárásnak, hogy állatorvost küldjön a színhelyre. Az állatorvos ren deleit pontosan és hiven teljesítsük. A kinek a sertését az állatorvos levágatja, az kárpótlást kap az állam pénztárából; de aki eltitkolja, hogy beteg sertése van, azt szigoruan megbüntetik.

Törvénykezés.

A zilahi törvényszéknél f. évi június hó folyamán tartandó nyilvános szóbeli tárgyalások sorrendje:

Június 6. Kovács István felperes Moldován Viktor és társai elleni sommás pere 91 frt s jár. iránt.

Makari György felperes Uretyár László alperes elleni ingatlan tulajdonjoga iránti sommás pere.

Finkelstein Ferencz felperes Boné Mihály alperes elleni sommás pere 384 frt 90 kr. s jár. iránt.

Molnár Ágnes és társai felperes Braun Lajos alperes elleni sommás pere ingók záralól feloldása iránt.

Június 19. Bányai József és társai felperes ifj. Orbán Károly alperes elleni sommás pere 60 frt. s jár. iránt.

Balog Lajos felperes Stefánovics Já nos alperes elleni sommás pere 500 frt. s jár. iránt.

Salamon Mór felperes Baranyai Pál alperes elleni sommás pere (1549 frt 50 kr.) igényper.

Június 27. Argyelán Irinia felperes Argyelán Mitru alperes elleni sommás pere 150 frt s jár. iránt.

Különfélék.

— **Eljegyzés.** Gencsy Irén szilágy-somlyói közséki elemi iskolai tanítónő pünköszt első napján eljegyezte Puskás József a somlyói m. kir. adóhivatalnál alkalmazott adóoszt.

— **A koronázás évfordulója.** Most június hó 8-ik napján lesz 28 esztendeje annak, hogy ő felségét első Ferencz József királyunkat magyar királyllyá megkoronázták.

— **Új tiszti állomások.** Szilágyvármegye köztörvényhatóságánál újonnan rendszeresített egy árvaszéki ülnöki és két szolgabírói állomásra a belügyminiszter a megfelelő javadalmazást az állampénztár terhére felvévén, ezen három új állomás betöltésére az alispán már ki is bocsátotta a pályázati hirdetményt. Emez új tiszti állomások még a június hó folyamán megtartandó megyei gyűlésen választás útján fognak betölteni.

— **Esküvő.** Lázár Ödön helybeli kereskedő pünköszt első napján esküdtött örök hűséget Farkas Maresa kisasszonynak, özv. Farkas Józsefné kedves és szép leányának. Az esketés a rom. kath. templomban nagyszámu nász és nézőközönség jelenlétében ment végbe.

— **Pályázatok.** A zilahi államilag segélyezett ev. ref. főgimnáziumnál egy rendes tanári állás pályázat útján betöltendő. Folyamodhatnak azok, akik a magyar irodalom és latin nyelv, vagy a magyar irodalom és német nyelv tanítására vannak kiképesítve. A lomperti ev. ref. egyháznál pedig kántortanítói állomásra van pályázat hirdetve. A tanári állomásra a főiskola igazgatóságához f. évi június 15-ig. — az utóbbira pedig Viski Pál espereshez Zoványra f. évi június 26-ig nyújthatók be a pályázatok.

— **Gyászhir.** Veress Lajos ippi birtokos és családját mély gyász érte. Neje, született vajdasí Ajtai Karolina június 4-én hirtelen elhunyt. A gyászoló család vesztesége kimondhatatlan. A megboldogult halálát hét gyermeke siratja, kik közül még csak dr. Veress Sándor szolgabíró egyedül nagykorú. A megrendítő gyászban, mely az általános közszereget és köztisztelőket általános osztozik. Temetése ma délelőtt 10 órakor lesz. A szomorú esetet következő gyászjelentés tudatja: „Veress Lajos úgy a maga és gyermekei: Sándor, Erzsike, Ferencz, Lajos, Berta, István és László, valamint számos rokonok és jóbarátok nevében fájdalomtól megtört szívvel tudatja, hogy Veress Lajosné, született vajdasí Ajtai Karolina, a felejtethetetlen hü nő, az övének boldogságáért önfeláldozásig küzdő s gyermekei szeretetében utólráhetetlen jóságú édes anyja, folyó évi június hó 4-ik napján, reggeli 1/4 órakor, életének 52-ik, boldog házasságának 29-ik évében, néhány napi súlyos szenvedés után meghalt. Az elhunytak földi részei f. hó 6-ik napján, délelőtt 10 órakor fognak az ev. ref. vallás szertartásai mellett Ippon, a családi sírkertben örök nyugalomra helyeztetni. Áldás és béke lengjen drága hamvai felett! Ippon, 1895. évi június hó 4-én.”

A nagy-völgyi vicinális utvonalon, a zoványi gyógyfürdő közvetlen közelében levő rozant hid újráépítése, mint tudjuk, még a múlt őszön kiadott egy vállalkozónak, kinek kötelessége lett volna az építéshez haldéktalanul hozzá fogni. A hid a múlt őszi rendkívül kedvező időjárás mellett el lett volna készíthető, de még mai napig sem fogtak hozzá az építéshez. Kérjük a főszolgabíró urat, mint a vicinális uti bizottság elnökét s mint a járási közutak főfő felügyelőjét, hogy a vállalkozót a hid felépítésére szorítsa rá. Mert azért, hogy az uti bizottság nem adott a vállalkozónak kamat nélküli kölcsönt, csak nem leszünk tán kénytelenek eltérni, hogy a vállalati feltételek be ne tartassanak. Mikor arról volt szó, hogy a vállalatot megkapja, azt ígérte a vállalkozó, hogy előbb elkészítteti a hidat, mint a hogy a feltételek köteleességévé teszik, mert még 1894. év őszén befejezi. Ime már 1895. év nyarán vagyunk és még a hidhoz szükséges anyagok sem lettek kiszállítva. Máltán aggódunk tehát, hogy a hid, melynek építése az őszi időre gyakorlati szempontból nem lenne halasztandó, készen fog-e lenni e nyáron.

— **Sebess hajtás.** Pénteken délután egyik falusi jegyzőnek részeg kocsisa egy még részegebb kocsis pajtását örült gyorsasággal kocsikáztatta a vármegyeház-utcán és a belső piacon le és fel, mindaddig, míg többek panaszára a rendőrség a sétakocsizó kocsis urakat el nem csipte. Ideje lenne már véget vetni az efféle mulatságoknak, mert az olyan nagy forgalmu helyek, mint városunk jelzett legelénkebb utcái, éppen nem alkalmasak arra, hogy azokon akár kocsisok, akár uraságok versenyfutásokat rendezzenek és a járókelők s vásáros nép testi épségét veszélyeztessék.

— **A sertésvész miatt.** Szilágyvármegye egész területére is elrendelte a földmívelési miniszter a zárlatot, minek következtében vármegyénk területéről, a miniszter újabb intézkedéseiért sertések ki nem szállíthatók. A mint értesültünk, ezen zárlat elrendelése téves információ alapult, mert igaz ugyan, hogy a báró Bánffy Albert-féle szilágy-nagyfalusi bér-gazdaságban kétszázal több malac elhullott egy pár nap alatt, de az is igaz, hogy az elhullás okául Griger György állatorvos szakértő orvosi vizsgálat a vidékünkön évek óta sok kárt okozó sertésbancot állapította meg. Dacára ennek, a miniszteri meghagyásból kifolyólag, vármegyénk alispánja utasította a járási főszolgabírákat, hogy az elrendelt zárlatnak legszigorubb fogatosítására ügyeljenek s a járlatoknak kiállítását legszigorubb ellenőrizzék, — egyszersmind június 2-ik napján táviratilag megrendelte Nagy Gyula főszolgabírónak, hogy a járás összes községeknek sertésállományát az állami állatorvos közbenjöttével szigoruan vizsgálja át. Az állami állatorvos e hó 5-ikén érkezett Sz. Somlyóra s azonnal Szilágy-Nagyfaluba szállott ki a főszolgabíróval, hol is a vizsgálat fogatosítottán, határozottan kitűnt, hogy sem itt, sem a járás többi községekben szó sem lehet ez alkalommal a Kőbányán fellepett új sertésvészről, mert itt csak közönséges sertésbancból van baj. Ily körülmények között, — tekintettel arra is, hogy néhány nap óta egyetlen elhullás sem történt — a járási főszolgabíró távirati jelentést tett és a további felesleges vizsgálat beszüntetését s a vármegyére elrendelt sertés-zárlat sürgős feloldását kérte.

— **Boltfeltörés.** Simai Gerőnek a városházzal szemben levő vas- és fűszerkereskedésébe szombatra virradó éjjelen ismeretlen tettesek betörték s egy pár láda szivarnak és a kézi kasszában hagyott 15—20 forintnyi apró pénznek elemelése után az utcára nyíló ajtón át eltávoztak. A tettesek a plébánia felőli kerítésen át jutottak az udvarba, hol a nyitva hagyott külső pinceajtón lemenve, a földalatti részben eső belső pinceajtó erős zárját kifesztették s az ott lebuteliázva levő borkészletből magukat a közei pünköszt ünnepre jól ellátták. Lehet, hogy egyelőre bor beszerzési expedícióra indult volt a valószínűleg több tagból álló betörő társaság s mikor a jó borból benyaltak, akkor jöttek arra a gondolatra, hogy jó lenne az ünnepre egy kis finom ingyen szivar és egy kis költő pénz is. Az udvaron benn a lakóházzal szemben a attól alig néhány lépésnyi távolban eső falon valami éles eszközzel egy portékás ládának biztos fedezete alatt akkora lyukat vájtak, hogy azon a bolti raktárba kényelmesen bebujhattak. Innen az utcára nyíló boltba hatoltak, hol, mint az otthagyt jelek mutatják, szabad gyertyával jártak s miután a pudliknak minden fiókjait alaposan átkutatták, s a mi kevés aprópénz abban véletlenül bennmaradt, elzsebelték s egy láda trabukko s egy britannika szivart is magukhoz vettek, — miután a raktárnak udvarra nyíló ajtaját eredménytelenül fészegették — úgy távoztak, hogy a boltnak az utcára nyíló ajtaját nyitották ki s mint akik dolgaikat jól végezték, a városi rendőrök posztja előtt eldeflirozta s még annyi udvariasságot sem tanusítottak, hogy legalább maguk után az ajtót betették volna. Mint halljuk, a tettesek notórius tolvajok s rendőrségünk már biztos nyomon van.

— **Vasárnapi munkaszünet.** Június hó elsejétől kezdve három hónapon át, — tehát egész augusztus hó végéig — a vasárnapi munkaszünetről szóló törvény értelmében kisebb iparvállalatok üzeme, valamint kereskedésekben az elárutítás vasárnaponként csak délelőtt 10 óráig gyakorolható.

— **Pályázat.** A kolozsmonostori gazdasági tanintézet igazgatósága a tanintézet konviktusában az 1895—96. tanévben betöltendő tíz állami alapítványi ösztöndíjas helyre ezennel pályázatot hirdet. Ezek a helyek a tanintézetbe belépő I-ső éves hallgatóknak vannak első sorban fentartva s az alapítvány értelmében kizárólag csak az erdélyi részi megyékben született, iskolai tanulmányait sikerrel végzett, vagyontalan ifjak nyerhetik el. Az ösztöndíj áll: teljes ellátásból, az intézetben lakás, fűtés és világitásból, a folyamodó által hozandó ágy- és törülköző-neműek mosatásából, betegségek esetén ingyenes gyógykezelésből. Az ezen helyekért való bélyegmentes folyamodványokhoz melléklendő: Iskolai bizonyítvány legalább 6 gimnáziumi, realiskolai, vagy polgári iskolai osztályról, vagy a kereskedelmi iskola (akadémia) végbizonyítványa. Keresztelő levél. Szegénységi bizonyítvány. Orvosi bizonyítvány az egészséges, ép testalkat és a himlő ellen való védőoltás igazolására. Szülői vagy gyámi beleegyezés. A folyamodványokat f. évi július hó 15-ig a m. kir. gazdasági tanintézet igazgatóságához Kolozs-

Monostoron, posta ugyanott, kell benyújtani. Bővebb értesítést nyújt a tanintézet igazgatósága.

— **Legyek és bögölyök ellen.** Lovak és egyéb igavonó állatok sokat szenvednek nyaranta legyek és bögölyöktől. Némely gazdák, hogy állatjaikat ezen vérszopókat távol tartásák, diófalevelek, borsoscsikszár, üröm és aloéből főzetet csinálnak, mivel az állatokat és szerszámjukat bekenik. Legyek ellen eredményes, könnyen fogatosítható eljárás abban áll, hogy veszünk a mindenütt vadon található egérfarku ciekóróból egy jó marékka és ezzel bedörzsöljük a nyugtalanított állatokat. Használunk 10 rész petrolium, 1 rész halzsír, 10 rész borostyán-olaj és 1 rész szegfű-olajból álló keveréket is. Ennél egyszerűbb szer, ha 10 gramm karbolsavat fél liter vízbe öntve, a keveréket jól össze-
rázzuk s aztán a folyadékkal lengetjük be az állat érzékenyebb testrészeit.

— **Gégrészek tisztogatása.** A kenőolaj és hozzátapadt portól bepiszkolt és ragacsossá vált géprészeket leggyorsabban oly módon tisztíthatjuk meg, hogy 1000 rész vízhez veszünk 10—15 rész maró-kálit és 100 rész közönséges szódát s e keveréket megfőzve, a piszkos géprészeket belevetjük. Ebben a folyadékban a zsírrészek hamar leválnak a fémről, úgy hogy azt csak leöblíteni kell, hogy újból egészen tisztává váljék. Végül gondosan megszárogatjuk a géprészeket, hogy meg ne rozsdásodjanak.

— **Értesítés.** A volt Szamosújvár városi gymnasium már a múlt 1894. évben állami kezelésbe jutván, ugyanakkor az V. gymn. osztály is beállították, a VI. osztály pedig a f. 1895. évi szeptember hó elején fog megnyitni. Az intézet így tovább évről-évre VIII. osztályu főgymnasiummá válik. Ez állami főgymnasiumban a jövő 1895—96. tanévre szóló beiratások már a f. tanév végén — és pedig június hó 30-tól július hó 5-ig (bezárólag) — fognak eszközöltetni s a f. évi szeptember hó elején csak abban az esetben vétetik még föl tanuló, ha az illető osztályban, melyre jelentkezik, még hely maradt fenn. A gymnasium első osztályába oly növendék léphet, a ki 1. születési bizonyítványával igazolja, hogy élete 9 évét már betöltötte; 2. bizonyítványt mutathat föl valamely nyilvános elemi negyedik osztályának sikeres elvégzéséről, vagy felvételi vizsgálaton igazolja, hogy hasonló mértékű képzettséggel bír és 3. orvosi bizonyítványa van arról, hogy mikor volt utolsósor beoltva. A többi osztályra való felvételt az előző osztálynak legalább is elégséges bizonyítványa alapján eszközölhető. Más gymnasiumból vagy intézetből jövő tanulók születési és újraoltási bizonyítványt is tartoznak előmutatni. A f. tanév végén beiratkozó tanulók iskolai bizonyítványaikat a főgymn. igazgatóságnál hagyják s a felvételi díj lefizetése mellett megkapják a jövő tanévre szóló, rendes felvételi igazolványt. Ha az így beiratkozott tanulók a jövő tanév szeptember hó 4-ig (bezárólag) az illető osztály főnököknél nem jelentkeznek, nemcsak a belépésre való jogosultságot, hanem a befizetett felvételi díjat is elvesztik. A beiratkozásnak személyesen és a szülők, gyámok, vagy ezek helyettesének jelenlétében kell megtörténnie. Díjak. Felvételi díj 3 frt. — Ifjúsági könyvtára és évi Értesítőre fizetendő díj 1 frt 50 kr. — Tandij egész évre 24 frt, mely lefizethető négy részletben. Szegény sorsu szülők jó magaviseletű gyermekei, kiknek minden tantárgyból legalább jó osztályzatuk van, a tandij egészének vagy felének fizetése alul mentességet nyerhetnek. Szamosújvárt, 1895. március hó 31-én. Dr. Mártonfi Lajos, ideiglenes igazgató.

— **Hogy a ló minő gyorsan vesz erejétől,** megerőltető munka mellett, azt minden lótulajdonos tudja, az izomszálak merevsége

nagyon is gyakran következménye a túlerőtetésnek. Kitaró munkához alkalmasakká tehetők a lovak, ha rendszeresen alkalmazzuk a cs. és kir. szabadalmazott ló-mosóvizet, a Kwizda-féle restitutionsfluid-ot. Ez különösen beválk mint segédszer ficamok, rosszúl lépés az idegek merevsége, gyengeség ellen és mint erősítő és erővisszaszerző szer nagy fáradsalmak után.

— **Enfant terrible.** Nagy bácsi (szere-
teti az italt, a mitől vörös az orra): Mond csak Elzácska, nem hasonlítok én a né-
nédhez?

Elza: Nem bizony, bácsi, mert a
néném a képét festi, maga meg az orrát.

— **A soknejűség haszna.** Egy arabstól megkérdezték, miért vett a felesége mellé még egy második feleséget is.

— Igen egyszerű okból. Mig csak egy feleségem volt, mindig veszekednem kellett vele. Most, hogy két asszony van a háznál, ők civakodnak egymással és nekem — békét hagynak.

— **Henneberg-selyem** csakis akkor valódi, ha közvetlen gyáramból rendelik — fekete, fehér, és színeseket 35 krtól 14 frt 65 krig méterenként — sima, csikos, kockázott, mintázottakat, damasztot s. a. t. (mint egy 240 különböző minőség és 2000 mintázatban) s. a. t. postabér és vámmentesen a házhoz szállítva és mintákat postafordultával küld: HENNEBERG G. (cs. k. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Svájcba címzett levelekre 10 kros, és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.

Szerkesztői üzenet.

B. M. Égerhát. Mutatványszámot küldtünk. Az előfizetési feltételek a lap homlokzatán olvashatók.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓTULAJDONOS:

BÖLÖNI SÁNDOR.

HIRDETÉSEK.

Építésszek és építők
figyelmébe!

BING MÓR

nagy-károlyi fakeskedésében mindenkor és minden mennyiségben kapható: 2—3

asphalt fedéllemez

1^a asphalt elkülönítő lemezek,
1^a Carbolineum, kőszénkátrány. Stukator nádfonat.

COLUMBIA a legjobb sorozatú gépek, szegénységi, tanítványi, kisköztársasági, diák- és tanítványi gépek, 2 és 3 vasú ekák, egyetemes acél-ekák és minden egyéb

Részletek árjegyzékek kintvára ingyen és bérmentve küldetnek.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépjárművek Budapest Váci-kőrut 63. sz.

Által a legújandóbb árak mellett ajánljuk.

Locomobile és gőzmozgatók, 24, egész 12 lóerőig, továbbá kőszén-
kőolaj, kőszén- és áramgép, boronák, szénagyutak.

Pályázati hirdetmény.

Szilágyvármegye törvényhatóságánál újonnan rendszeresített s 1100 frt fizetés és 200 frt lakpénzzel javadalmazott 1 árvaszéki ülnöki, továbbá egyenként 800 frt fizetéssel és 100 frt lakpénzzel javadalmazott 2 szol.

gabirói állás, a még ezen hó folyamán megtartandó közgyűlésen betöltendő lévén, felkérem mindazokat, kik ezen állások egyikét, vagy másikat elnyerni óhajtják s az 1883. t. cikkben körülírt képesítéssel bírnak, hogy szabályszerűen fölszerelt pályázati kérelmeiket hozzám, legkésőbb f. évi június hó 20-ig beküldeni sziveskedjenek.

Zilah, 1895. június hó 4 én

Sziksai Lajos,
kir. tanácsos, alispán.



Több mint 50 év óta sikerrel használtatik!

Szeplőket és májfoltokat

valamint az összes bőrtisztatlanságokat

eltávolít biztosan az

Eszéki Spitzer-kenőcs

és az

Eszéki Szalvator-szappan.

Valódi minőségben csak a DIENES C. J.-féle gyógyszerárban

ESZÉKEN, FELSŐVÁROS.

1 tégely valódi Spitzer-kenőcs	35 kr.	1 darab valódi Szalvator-szappan	50 kr.
1 üveg valódi Spitzer-mosdóvíz	40 kr.		
1 tégely kézpaszta	60 kr.	1 doboz valódi lyoni rizspor 3 színben	50 k s. ft.

Figyelmeztetés!

Csak akkor valódi, ha a fenti törvényileg beiktatott védjeggyel ellátva és kéri a t. közönség csakis DIENES-féle eszéki kenőcsöt és szappant kéri és elfogadni.

STAHEL és LENNER Budapest,

Trieur- és lemezlyukasztó gyár.

Gyár: Katona József-utca 8. sz., Margithid és nyugoti pályaudvar közt.

Ajánljuk az általunk gyártott legjobb minőségű:

Trieurök: a konkoly és búkkönynek a buza, árpa vagy rozs közüli kiválasztására.

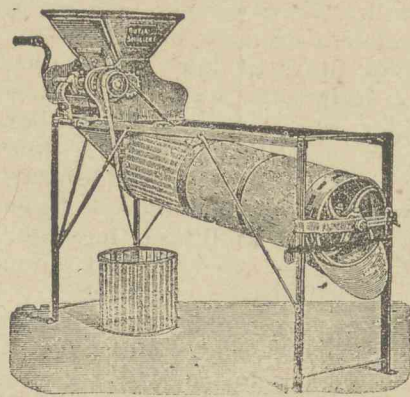
Trieurök: a zabnak vagy árpának a buza közüli és a gömbölyű magvak kiválasztására.

Lencsetisztító és osztályozó-Trieurök: az árpa kiválasztására és a lencse osztályozására.

Osztályozó-Trieurök.

Szabadalmazott Trieur és osztályozógépek minden gabonafaj tisztítására és tetszés szerinti osztályozására. Elvállalunk Gutjahr és Müller, illetve Mayer rendszerű trieurök csekély költséggel a trieur beküldése mellett ezen szabadalmazott trieurökké átalakítását.

5—10



Malom-Trieurhengerek vagy burkolatai, **lyukasztott vagy hasított lemezek** tetszés szerinti anyagban ipari vagy gazdasági célokra.

Árjegyzékek vagy mintakönyvek ingyen és bérmentve küldetnek.

3 arany, 15
ezüst érem
12 dísz- és
elismerő
okmány

Kwizda Ferencz János

K w i z d a - f é l e

Restitutionsfluid

cs. és k. kiv. szabadalmazott mosóvíz lovaknak. **Egy palackkal frt 1.40 o. é.** több mint 30 év óta udv. istállóiban, valamint katonai és polgári nagyobb istállóiban is, használatban; nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítésül; továbbá ficamodások, rándulások, az inak merevsége s más ily alkalmaknál; képesíti a lovat kiváló teljesítményekre idomításnál.

Tessék a fönnebbi
védjegyre ügyelni
s a vélelmét határo-
zottan kifejezni:
Kwizda-féle
Restitutions-
fluid.

Fő letét:

kerül. gyógyszerár Korneuburgban.

Védjegy



Védjegy

roman kir. udv. szál-
lító.

Kapható a
gyógyszerár-
rakban és
drogistáknál



nagyszerűen hatnak gyomor bajknál, nélkülözhetetlen és általánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfútság, savanyú, felbőgös, hasmenés, gyomorfájás, felesleges, nyálkákiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult tejfájásnál, a menyinyben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél étellekkel és italokkal, giliszták, májbajok és hámoroidáknál.

Említett bajknál a **Mariaczelel gyomorcseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszerár Budapest, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a keszítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom”.

A **Mariaczelel gyomorcseppek** valódián kaphatók.

Kapható Szilágy-Somlyón: **Balta Elemér** gyógyszerárban.

23—

Legkötönyb a poloska-, bolha- és svábbogár irtására



"Zacherlin"

Bámulatosan hat! Nincs párja a világon.

Mindenféle rovar ellen hathatós s éppen azért az egész világon, mint a maga nemében utólrérhetlen hírhedt szert keresik. Ismertető jelei 1: lepecsételt üveg, 2: a „Zacherl” név.

Kapható Szilágy-Somlyón: **Fábry József és Spitz K.** nál. — **Zilahon:** Bikfalvy Testvérek, Terge József, Widinszky László és Bikfalvy Ferencznél.

6—10

Molyok és a házi állatokon levő élősködők stb. stb. pusztítására.

SAJÁT TERMESZTÉSÜ

ARANKAMENTES LUCERNAMAG és LÓHERMAG, ELADÓ

Szilágy-Somlyón

Bölöni Sándornál.